

Colloque International 2010
 Département de français, Université Fu-Jen
【Stratégies interdisciplinaire et interculturelle dans l'enseignement du français】

Date : Vendredi 12 mars 2010 Lieu : International Conference Room, 9F Fahy Memorial Building, University Fu-Jen

8:30-9:00	Accueil	
9:00-9:30	Ouverture	
	Conférences (9:30-10:50)	
	Modérateur : Da-Rouin CHIU (Graduate Institute of European Cultures and Tourism, National Taiwan Normal University)	
9:30-10:05	Conférence : M. Daniel Delbreil (Institut de littérature française, Université de la Sorbonne Nouvelle Paris III) : <i>Les thèses sur la littérature française des étudiants étrangers : vers de nouvelles stratégies interdisciplinaires et interartistiques</i>	
10:05-10:40	Conférence : M. Claude Germain (Département de linguistique et de didactique des langues, Université du Québec à Montréal) : <i>Une approche transdisciplinaire en FL2 au Canada: le français intensif</i>	
10:40-10:50	Q & A	
10:50-11:10	Pause	
	Séance I (11:10-12:40)	
	Modérateur : Chih-Yun LIN (Département de français, Université Nationale Centrale)	Modérateur : Yun-Ann LEE (Département de français, Université de la Culture Chinoise)
11:10-11:35	Salle A - 1 Teng-Yueh HONG (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Le jardin de Proust</i>	Salle B - 1 Meng-Lan HUANG (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Le cours d'interprétation et les difficultés de la pensée française</i>
11:35-12:00	Salle A -2 Hui-Yun HSU (Département de français, College des Langues Etrangères Wenzao) <i>L'étude du patrimoine littéraire en France</i>	Salle B -2 Ping-Yu YUAN (Département de français, Université de la Culture Chinoise) <i>Etude comparative entre les expressions québécoises et leur équivalent français</i>
12:00-12:25	Salle A -3 Pascal LIN (Département de français, Université Tamkang) <i>La mise en avant du schéma mimétique de René Girard dans l'enseignement de la littérature française</i>	Salle B -3 Kuang-Jane YANG (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Étude sur l'emploi de l'article dans le groupe nominal (N1+de+N2)</i>
12:25-12:40	Q & A	Q & A
12:40-14:00	Déjeuner	
	Séance II (14:00-15:30)	
	Modérateur : Shin-Yi HUANG (Département de français, Université de la Culture Chinoise)	Modérateur : Yi-Chine YONG (Département de français, College des Langues Etrangères Wenzao)
14:00-14:25	Salle A -4 Shun-I LIU (Département de français, Université Nationale Centrale) <i>Le comique dans le théâtre de Molière</i>	Salle B -4 Mohamed Kerkalli (Département de français, Université Tamkang) <i>De la lecture à l'écriture II</i>
14:25-14:50	Salle A -5 Hsiu-Wen WANG (Département de français, College des Langues Etrangères Wenzao) <i>L'ironie dans l'enseignement de la lecture littéraire en FLE : l'exemple de Zazie dans le métro de Raymond Queneau</i>	Salle B -5 Alain Monier (Département de français, Université Tamkang) <i>Faire vivre la langue avec les dessins animés de la série Cédric</i>
14:50-15:15	Salle A -6 Song-Ling CHYI (Département de multiculture et linguistique, Université Tamkang) <i>Les pratiques théâtrales en classes de FLE</i>	Salle B -6 Shu-Zhen CHEN (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Documents authentiques oraux dans la classe de l'entraînement à l'écoute du français : objectifs, supports et démarches</i>
15:15-15:30	Q & A	Q & A
15:30-15:50	Pause	

Séance III (15:50-16:55)		
	Modérateur : May-Chun LING (Département de français, Université de la Culture Chinoise)	Modérateur : Shu-Chuen YANG (Département de français, Université Tamkang)
15:50-16:15	Salle A -7 Ivan Gros (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Radiophonie et sémiotique</i>	Salle B -7 Chung-Heng SHEN (Département de français, Université Fu-Jen) Li-Chuan CHEN (Département de français, Université Fu-Jen) Application de l'apprentissage en ligne dans les cours pluri-disiplinaires à Fu Jen : expérience et évaluation
16:15-16:40	Salle A -8 Mei-Hung KUO (Département de français, Collège des Langues Etrangères Wenzao) <i>Le plaisir de lire Bernard CLAVEL</i>	Salle B -8 Li-Xing HONG (Département de français, Université Fu-Jen) <i>Les nouveaux outils de l'Internet et l'apprentissage du français: essai et évaluation</i>
16:40-16:55	Q & A	Q & A

Colloque International 2010
Département de français, Université Fu-Jen
【Stratégies interdisciplinaire et interculturelle dans l'enseignement du français】

Date : Samedi 13 mars 2010

Lieu : International Conference Room, 9F Fahy Memorial Building, University Fu-Jen

8:30-9:00	Accueil	
	Conférences (9:00-10:40)	
	Modérateur : Ling-Ling SHEU (Département de français, Université Nationale Centrale)	
9:00-9:35	Conférence : Mme Hélène Merlin-Kajman (UFR Littérature et Linguistique Françaises et Latines, Université de la Sorbonne Nouvelle Paris III) : <i>Entre purisme et antipurisme, une troisième voie est-elle possible ?</i>	
9:35-10:10	Conférence : M. Bertrand Senez (Directeur des études, Institut Albert-le-Grand) : <i>Réflexions sur la culture et l'apport des disciplines du savoir humain</i>	
10:10-10:45	Conférence : M. Wei Chen (Département de français, Université des Langues Etrangères de Shanghai) : <i>Synecdoque linguistique et son sens pour une pédagogie interculturelle de langue</i>	
10:45-11:00	Q & A	
11:00-11:20	Pause	
	Séance IV (11:20-12:25)	
	Modérateur : Rachel JUAN (Cursus des langues européennes, Université de Cheng Chi)	Modérateur : Peiwha CHI LEE (Département de français, Université Tamkang)
11:20-11:45	Salle A -9 Serge Dreyer (Département de langues et littérature étrangères, Université Tunghai) <i>Représentations et valeurs sociales. Deux entrées dans l'interculturel.</i>	Salle B -9 Mei-Jen CHUNG (Département de français, Collège des Langues Etrangères Wenzao) Bin-Ru HWANG (Département de français, Collège des Langues Etrangères Wenzao) <i>Évaluation en FLE</i> <i>Le test de « compréhension orale » niveau B1 : analyse des questionnaires du TCF</i>
11:45-12:10	Salle A -10 Anli Lara (Département de français, Collège des Langues Etrangères Wenzao) <i>Shalimar : indice culturel</i>	Salle B -10 Li-Chuan CHEN (Département de français, Université Fu-Jen) Denis Aublin (Département de français, Université Fu-Jen) <i>L'enseignement du français à l'épreuve du DELF : le cas de l'université Fujen.</i>
12:10-12:25	Q & A	Q & A
12:25-12:35	Clôture	
13:00	Déjeuner	